

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला—2, 18 फरवरी, 2010

संख्या एल0एल0आर0—डी0(6)–29 / 2009—लेज.—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 16–02–2010 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश चिकित्सीय सेवा—व्यक्ति तथा चिकित्सीय सेवा—संस्था (हिंसा और सम्पत्ति के नुकसान का निवारण) विधेयक, 2009 (2009 का विधेयक संख्यांक 28) को वर्ष 2010 के अधिनियम संख्यांक 5 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करती हैं।

आदेश द्वारा,
अवतार चन्द डोगरा,
सचिव ।

हिमाचल प्रदेश चिकित्सीय सेवा—व्यक्ति तथा चिकित्सीय सेवा—संस्था (हिंसा और सम्पत्ति के नुकसान का निवारण) विधेयक, 2009

(विधान सभा द्वारा यथापारित)

चिकित्सीय सेवा—व्यक्तियों के विरुद्ध हिंसा का और चिकित्सीय सेवा—संस्थाओं में सम्पत्ति के नुकसान का निवारण करने तथा उससे सम्बन्धित या उसके आनुषंगिक विषयों का उपबन्ध करने के लिए **विधेयक**।

भारत गणराज्य के साठवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश चिकित्सीय संक्षिप्त नाम सेवा—व्यक्ति तथा चिकित्सीय सेवा—संस्था (हिंसा और सम्पत्ति के नुकसान का और प्रारम्भ। निवारण) अधिनियम, 2009 है।
(2) यह ऐसी तारीख को प्रवृत्त होगा जैसी राज्य सरकार राजपत्र में अधिसूचना द्वारा नियत करे।
2. इस अधिनियम में, जब तक कि सन्दर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,— परिभाषाएं।
 - (क) "चिकित्सीय सेवा" से शिशु के जन्म से सम्बन्धित प्रसवपूर्व और प्रसवोत्तर देखभाल या उससे सहबद्ध किसी भी प्रकार के कार्य सहित बीमारी, क्षति या अशक्तताओं, चाहे शारीरिक हों या मानसिक, से पीड़ित व्यक्तियों को चिकित्सीय उपचार और देखभाल या किसी भी रूप में नर्सिंग देखभाल प्रदान करने का कार्य अभिप्रेत है;
 - (ख) "चिकित्सीय सेवा—संस्थाओं" से मैडिकल कॉलेज, अस्पताल, चाहे किसी भी नाम से पुकारा जाए, या लोगों को चिकित्सीय सेवा प्रदान करने वाली ऐसी अन्य संस्था अभिप्रेत है, जो राज्य सरकार या केन्द्रीय सरकार या स्थानीय निकायों द्वारा स्थापित तथा प्रबन्धित है या उसके नियन्त्रणाधीन है;

(ग) चिकित्सीय सेवा—संस्था के सम्बन्ध में, "चिकित्सीय सेवा—व्यक्ति" से कोई रजिस्ट्रीकृत चिकित्सा व्यवसायी (अनन्तिम रजिस्ट्रीकरण धारक सहित), रजिस्ट्रीकृत कोई नर्स, चिकित्सा छात्र, नर्सिंग छात्र और पैरामैडिकल कार्यकर्ता अभिप्रेत है और इसके अन्तर्गत ऐसी संस्था में नियोजित और कार्यरत कोई व्यक्ति भी है;

(घ) "हिंसा" से किसी चिकित्सीय सेवा—व्यक्ति को चिकित्सीय सेवा—संस्था में उसके कर्तव्य के निर्वहन में कोई अपहानि, क्षति या जीवन का संकटापन या अभित्रास, बाधा या अड़चन कारित करने वाले क्रियाकलाप अभिप्रेत हैं; और

(ड.) "सम्पत्ति को नुकसान" से सम्पत्ति की कोई हानि या विरुपण या उसके मूल्य में कमी अभिप्रेत है ।

शास्ति ।

3. (1) जो कोई भी किसी चिकित्सीय सेवा—व्यक्ति के विरुद्ध हिंसात्मक कार्य करता है या किसी चिकित्सीय सेवा—संस्था की सम्पत्ति को नुकसान पहुंचाता है, तो वह दोषसिद्धि पर, कारावास से, जिसकी अवधि एक वर्ष तक की हो सकेगी या जुर्माने से, जो पांच हजार रुपए तक का हो सकेगा, दण्डित किया जाएगा ।

(2) उपधारा (1) में विनिर्दिष्ट शास्ति के अतिरिक्त अपराधी, चिकित्सीय सेवा—संस्था की सम्पत्ति को नुकसान या हानि पहुंचाने के लिए क्षतिपूर्ति के रूप में ऐसी रकम संदत्त करने के लिए दायी होगा जो न्यायालय द्वारा निर्णय में अवधारित की जाए ।

(3) जहां उपधारा (2) के अधीन अवधारित क्षतिपूर्ति की रकम का संदाय नहीं किया जाता है, तो उसे भू—राजस्व की बकाया के तौर पर वसूल किया जाएगा ।

अपराध का संज्ञान ।

4. इस अधिनियम के अधीन किया गया अपराध संज्ञेय और जमानतीय होगा ।

अधिनियम का किसी अन्य विधि के अल्पीकरण में न होना ।

5. इस अधिनियम के उपबन्ध तत्समय प्रवृत्त किसी अन्य विधि के उपबन्धों के अतिरिक्त होंगे न कि उसके अल्पीकरण में ।

**THE HIMACHAL PRADESH MEDICARE SERVICE
PERSONS AND MEDICARE SERVICE INSTITUTIONS
(PREVENTION OF VIOLENCE AND DAMAGE TO
PROPERTY), BILL, 2009**

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

Bill

to provide for prevention of violence against Medicare Service Persons and damage to property in medicare service institutions and for matters connected therewith or incidental thereto .

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Sixtieth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Medicare Service Persons and Medicare Services Institutions (Prevention of Violence and Damage to Property) Act, 2009.

Short title and commencement.

(2) It shall come into force on such date as the State Government may, by notification in the Official Gazette, appoint.

2. In this Act, unless the context otherwise requires,—

Definitions .

(a) “Medicare Service” means the act of providing medical treatment and care including antenatal and postnatal care in connection with child birth or anything connected therewith, or nursing care in any form to, persons suffering from sickness, injury or infirmities whether of body or mind;

(b) “Medicare Service Institution” means a medical college and hospital by whatever name called or such other institution providing Medicare Service to the people, which is established and managed by, or under the control of, the State Government or Central Government or local bodies;

- (c) “Medicare Service Person” in relation to Medicare Service Institution, means a registered Medical Practitioner including provisional registration holder, a registered Nurse, a Medical Student, a Nursing Student and a Para-Medical Worker and includes any person employed and working in such institution;
- (d) “violence” means activities of causing any harm, injury or endangering the life or intimidation, obstruction or hindrance to any Medicare Service Person in discharge of duties in the Medicare Service Institution; and
- (e) “damage to property” means any loss or defacement or deduction in value of property .

Penalty.

3. (1) Whoever commits an act of violence against a Medicare Service Person or causes any damage to the property of any Medicare Service Institution, shall, on conviction, be punished with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine which may extend to five thousand rupees.

(2) In addition to the penalty specified under sub-section (1), the offender shall be liable to pay, by way of compensation, such amount as may be determined by the court in the judgement for damages or loss caused to the property of Medicare Service Institution.

(3) Where the amount of compensation as determined under sub-section (2) is not paid , the same shall be recovered as arrears of land revenue.

Cognizance of
offence.

4. Any offence committed under this Act shall be cognizable and bailable .

Act not in
derogation of
any other law.

5. The provisions of this Act shall be in addition to, and not in derogation of the provisions of any other law for the time being in force.